

Մըւըը ասաքիւրի, աղըը մէսարիֆ-
լէը սէպէպինտէն վէ Պոսպը ալէ իւէ պիւ
ի/թ/թիֆազ կիրիտտէն կէրի չաղըըմը
տըը . չիւնքի Մըւըը մէզքիւը մէսա-
րիֆաթա տըթըզ տայասիտմազ օլմուշ
իտի : իւրտիվէ Մըւըըըն, Սիււէշ գա-
նալընըն րէսմի քիւշաաթ մինասիպէթի
իւէ պաղը հիւքմուարաըը տապէթ իյ-
նէմէսի, սայէյի հալըթիթ Փատիշահիտ
պուլունտուըու եիւքսէթ մէվըը սէպէ-

մի պէշ չաղարկնտա ըուհանի սրբֆր-
նա տախիլ օլմուշ տուր :

Ծօթօկարաֆճը Ահպուհ էֆէնտի ,
միւթէվէֆա հաղըթէթէրինին թափախի-
նի, սեղան իւղըրինտէ ամուռու օթուր-
մուշ օլտուղու հալտէ չըգարմըշ տըր :

Արեթէվէֆանըն ճէնաղէսի դաղաղ
տեղուննտէ ետթըրըմըշ օլուպ , պա-
շընտա չաթալ թաղ , իւղըրինտէ ըու-
հանի էլպիսէսի , պիր էլինտէ գաւաղան ,
վէ տիկէր էլինտէ տախիլ խաչ պուլուն-
մուշ տուր :

(Պաղըլարի նիչին դաղաղ վէ եա-
խտ ամուռ իւղըրինտէ օթուրթուռ-
ընմուշ օլարաղ կէօթիւրեւթէտիկինի
մերաղ իթմիլէր տիր . վէ հաթթիւ պու-
մէսէլէ , ճէնաղէ գօթիթէսի պէշինտէ
տախիլ զուհուրա կէտիկինտէ , եպիս-
կոպոսարա սիւալ իտիկիլ իսէ տէ , քի-
լիսէմիզէ օլ խուսուտա պիր թէնպի-
հաթ պուլունմաւորը ճէվապը ալընտը-
շընտան , թապիլաթ գանուռնուս րիա-
յէթ իտիկիլսի թէրճիհ իտիկիլ տիր .)

Ճէնաղէ ալանը քիլիսէ գաբուռնու-
տան տիշարը չըղալ , վէ թէքրաթէն ի-
շըր կիրնէ գաւաղա քիլիսէմիզ վէրու-
թը լիսիսի գաւաղանալը վուրուլմուշ
տուր :

Թ Ե Զ Ե Լ Լ Ի

Միւթէթիթիին սէթիլ օն սէնէսին պէ-
րու պաշըրմա թէճէլիսի , ինթիխապ մաւ-
տէսի օլմուշ տուր :

Պու կիւն ետըրն թապիլաթիլէ պիր եւ-
նի բաթիլիլ ինթիխապը մէսէլէսի տահա չը-
ղաճաղ տըր . նապըլ քի չիմիտէն պէն էլ
էհալի միւթէսիլ մէթի օլտուռնուս պաշըլմուշ
տըր :

Պիւթէլիլ էհալինին էքսէրիսինին արգու-
վէ նիչէթի քիլմին իւղըրինտէ տիր . հալիլէ
դաղէթաճըլար եինէ պիրէր գանտիտա իւղ-
տիլ իսէճէլէր տիր . վէ պիլիլ գանտի-
տալիլ իսէ դաթէն մալիլ տուր :

Նապըլ քի սէլիլէր իտիլ , էվրոպա-
տա վէ Վիլիլիլաւա , էհալի թարաֆընտան ,
հաթթիլարմա վէ ալարմա էվիլ , իտիլար ,
եպիլալար , պալարաղար , վէ սալիլ թա-
րիլիլ իլէ գանտիտալար կէօթիլիլիլիլ ,
վէ երեւիտիտալար օնա կէօթիլ գուրա
վէրիլիլ , պու պէօլիլ օլտուռնուս , երեւ-
իտիտալիլ հիլ պիր իլէ ետրաւմաղ . հալ
պու քի էհալիլիլ իլէնուզ պու ետրու պիլ-
մէթիլիլտէն , ետըրըղ դաղէթալար իլէ իղ-
թիլիլ օլտուռնուս իտիլ . լաթին , պու գա-
տարը էլ վէրմէթիլիլտէն , պու տէֆա մէղըլ
գուսուրու թալիլիլ տալիլ մահուրեւթէօ-
րիլիլիլ տուր , եանի , սալիլ դաղէթալարը
գանտիտալար էլիլիլիլիլիլտէն , էհալիլ թա-
րաֆընտան գանտիտալար թալիլիլ գըրմ-
մաւորա տալիլ ինթիխաթ չէտիլ վար իտու-
կի անլարիլիլտըր , իտիլ , էլէր իլէն բաթ-
իլիլ ինթիխապ իտիլիլէթ իսէ , էհալիլէ հիլ
տիլիլ իսէ պիր ալ միւտտէթ վէրիլիլիլ , վէ
էհալիլ տալիլ , էվալիլ թարիլ իլէ , քէնտի
արգու վէ միւրաթընը ալըղտան ալըղա ե-
րեւիտիտալարա պիլիլիլիլ տիր :

Լաթին , չիմտի մէյտաւտէ պաղապ պիր
մէսէլէ , վէ միւթիլիլ պիր մէսէլէ վար տըր .
դաթիլ երեւիտիտալար իլիլտէ , Սահմադ-
ընթիլիլ աճեւալը դալիլիլիլիլ , թաշա-
լար թարաֆընտան պուլունմաւոր լալըլ
կէլէլ 40) նէթիլ երեւիտիտալար , հալէս պու
կիւնէ գաւաղա պուլունմաւորընտան , երեւ-
իտիտալիլ վէ Սահմադըրուլիլիլ , իսթան-
պուլ երեւիտիտալար էլիլտէ վէ հիլ քիլիլտէ
էպիր օլտուռնուս , վէ քէնտիլիլիլ տալը
էքսէլէթ , վէ միւտտէթիլիլ կէլէլէթ ,
Սահմադըրուլիլիլ գաւաղա իլէնիլիլիլ
պաշըլմուշ տան պաղապ , պու տէֆաթիլ լաղ-
հանուր ժողովուն մուամէլէսինէ գաղըլ էհալիլ
քէնտիլիլ օշնուստուղըղուրուս ալէնէն պէհան
իթմիլ , եանի բրօթէսիլ իլիլիլ , վէ պու
սէնէ գաղըլ պաղապ պիր մէս չըգարմըշ , վէ ե-
րեւիտիտալար իլիլտա ճէվապ վիլիլիլիլիլ
ըլիլիլ իլիլիլ իթմիլիլ վէ ետրաւ իտիլիլ-
միլ օլտուռնուս , պիլիլ երեւիտիտալար-
ըն մէմուրիլիլտէն տիւշմէսի իթմիլիլ իթ-
միլ տիր . տիլէթ տիր քի , էնիլտէն բաթ-
իլիլ ինթիխապ իտիլիլիլ իլիլ , էլիլիլ պիր
տեղապալ թալիլիլ : Էնէմիլիլիլիլտէն տիր
չիւնէթ , Սահմադըրուլիլիլտա սէրահէթէն
եաղըլմըշ տըր , հաթթիլ պու տէֆաթիլ գու-

հուրա կէլէն ընդհանուր ժողովապ պիր տե-
ղապալ պուլունմաւորընտան , Սահմադ-
ընթիլիլ գաղըլ հաթթէթ իտիլիլ տիր ,
վէ պաղէնու էնիլտէն երեւիտիտալար ին-
թիլիլալ իտիլիլ , վէ թաշալարըն 40) նէ-
թիլ երեւիտիտալար տալիլ սէլիլիլ տիր .
պիր , նէ ինթիխապ օլտուռնուս բաթիլիլ
եաղըլ իսթանպուլըլարըն տըր , նէ Սահմա-
դըրուլիլիլ , եաղըլ իսթանպուլըլարըն
տըր , վէ նէտէ միլիլիլ եաղըլ իսթանպուլ-
ընտար տըր :

Պիր պիլանըն էստըր էլիլ վէ չիւրիլ-
օլտուգաա , էպիլիլիլիլ տալիլալ չարըր
վէ թէլիլիլիլ օլաճաղը , վէ էլիլ ճէնալիլ-
տէն տօղըրու չիլիլ չըգարմաճաղը միսիլ-
ըն , չու եա պու էֆէթարա վէ միւլաճա-
ղապալիլ , ետըր թէլիլալիլ (տըրի մըղիլ)
ուսուլիլիլ ճալիլ կէօրմէթ , վէ ետրալ կէօ-
րմէթիլէ մէճպուր օլմաղ , քեւարը աղըլ տէ-
միլ տիր :

Պու մէսէլէ իւղըրինէ գաթէն պաղապ
տէֆա թափալիլիլ սէլիլիլէթ իսէթ տէ ,
պու կիւնտէն եաղըլ չուռու սէլիլիլիլ
քի , էլէր միլիլիլիլիլ սէլաւէթիլիլ իսթիլ
իսէթ , էլէր նէվիլ նիլիլ իսթիլիլիլիլ պիր
քարաֆ իտիլիլ , սէրիլիլ պիր տեղապալ
թալիլիլիլ , էնիլտէն երեւիտիտալար սէլ-
մէլիլ , դաղէնու լաթըլ պիր նիլալիլալ
եաղըլ , վէ օնտան սօնրա տալիլ բաթիլիլ
ինթիխապ իլիլիլիլիլ պու տուր տէլիլիլ
վէ միլիլ է սաւարգանէ , իսալիլտան , վէ ա-
ղըլանէ իսթմիլ իթմէթ վէ տէրքեար պու-
լունտան վէ իլէրուսէ վուգուր ինթիխալիլ
օլան քեւաթիլիլ քէնաղըլարըն էօնիլիլ
ալմաղ :

— Բիւտուլ քիւտուլի կէլին օլմաւա
չըղըլան համաթաղապալիլ նամ խորհուր-
ընէլէլէն հաթթիլալար Սահմալ վէ Սահ-
մալ տէլիլիլտան պիր թալըլմ հէլէեան-
տա պուլունմաւոր իտիլիլիլ իտիլիլ իտիլ
իսէ , էնէմիլիլիլ վէրմէլէ լաթըլ
կէօրմիլ իտիլ . չիւնէթ իլէրինտէ
նամուս ու վաղիլիլիլ թանըր գաթ-
իլար պուլունմաւոր հալտէ , պէլիլ
ճիլմէտէն եօղարը չըղաղըլար ճիւ-
րալ իտէն պաղըլ իսթիլիլ իլէլիլիլ
լիլիլ իլիլ օլմաւորա համա իլիլիլ իտիլիլ :

Իլիլիլիլիլիլիլ կէօր , մէղըլիլ
խորհուրդ պու կիւն Վալալիլալալ թէ-
ճէմիլ իտիլիլ , Սահմալուն գաթա-
լըլիլալար գաղար վիլիլիլ , վէ էլիլ-
տէն կէլիլիլ գաղար չըղըլաճաղ իտիլ
իլիլ :

Իլիլ պու հալալիլ սահիլ իսէ ,
միւթէպիր գաթիլար , մէղըլիլ մէճիլտէ
հաղըլ պուլունմաւորըլ տալիլ քիւ-
տիլիլ իլիլ պիր ըլիլիլիլ սահարաղ ,
կէլիլ չէթիլիլ իտիլիլ . զիրա էհալիլ-
միլիլ աղըլիլ վէ քալիլ սընթըր նէլ-
գիլտէ , դաղէթալ գաթալիլալիլիլ
տէլիլ , քիլիլիլտէն կէլիլիլիլիլ տա-
լիլ վաւ սահըլաճաղըլտա չիւրհէ
եօղ տուր :

Ճիւտէ 22 յուլիս 1869

... Խմբադիր .

Սնոգիլիլ կաւալմուրուլիլտան աւա-
լարիլիլիլտալը երկու տարիէն աւելի
ժամանակէ ի վեր Հապէշաւտան պատ-
գամաւոր իրկուս Վեր . Սահալ Ե-
պիսկոպոսին եւ նորին ընկերակիլ Սթ-
Տիմիլէոս վարդապետին իլըրալը կը-
փութամ հետեւեալ տեղեկութիւնները
տալ , զորս Մասիլիլ մէկ անիլիլ սի-
րուլ ընդունելու գլխալ վաւաճ էմ :

Նլըլ քորակալան սընթըլիլ հեղանիլիլ
տին նամակիլ անշուշտ շատ տուալ վի-
րոյիլեալ եկեղեցիակիլալ վերադարձին
բերկըրալիլ լուրն աւետած է հայորե-
րոյն . ուստի՝ անոնց ողջամբ տեղը ժա-
մանկուն եւ իրենց տուրժանելի ճա-
նապարհորդութեան ինչ ինչ օրարաղ-
իլը ըստ կարեւորին մէկ նկարագիրը
ընելու պիտի ձեռնարկեմ , թէպէտ ան-
տարակոյն եմ որ անոր մանրամասն պատ-
մութիւնը ժամանակին պիտի ջրարտա-
րակուիլոյն սրբազնութեան շնորհիւր
Յիշեալ Ս . հայրերը յուլիս 19 հիւղ-

չարթի օրը Ստալիլ համակըլ պատ-
րաստ չողենալ չգտնուելուն 16 օր հոն
հանգչելուն ետք , յուլիս 5 ին Սղի-
լիլիլ Հիճաղ անուն չողենալու ճամ-
բալ ելեր , յուլիս 10 ին Սուաքին ժա-
մաներ են , եւ երկու զիշեր ալ նոյն տե-
ղը կենալուն զիշեր վերջապա յուլիս
12 ին չարալիլ օրը իրենց համար դաւն
իշատակալ արժանի Ս. քիլիլիլ եղեր-
թին բաժնուելու , հետեւեալ օրը յու-
լիս 13 ին կիրակի կէս օրին ողջամբ
ճիտու հասան ի մեծ ուրախութիւն
քողաքս գտնուող մերաղիլիլ , եւ ահա՝
այսօր ալ Նամալ անուն չողենալու տե-
ղէն կը մեկնին ի Սիլիլիլ , ուսկից Վա-
հիլիլ եւ Սլէքսանդրիա հանդիպելու
Ս . Երուսաղէմ՝ պիտի անցնին :

Քաղաքս ժամանելուն՝ որովհետեւ
Սիլիլիլ երթալիլ չողենալին քանի մը
օր սպասելու հարկադրեալ էին , անմի-
ջապա նոյն սրբազնութիւնը չողենա-
լէն հանելու իրենց անդորրութեանը
համար հարկ եղածը տեղոյս ներածին
լալ տիօրինել կը յուսամ որ պակաս
չգտնուելայ :

Քաղաքիս Սնոգիլիլ հիւպատոսին
պարտապառաճ եղած այցելութիւնը
տալու համար նոյն սրբազնութեան
հետ երբ հիւպատոսարան գալիլ , թէ
հիւպատոս Ս . Սթիլիլ Սլէքսին , եւ թէ
նորին թարգման Հայազգի մեծարդոյ
Ս . Պոյոս Սուրենին խիստ սիրալիլ կեր-
պով ընդունելու իրեն Սրբազան
այցելուայ , եւ իրենց փոխադարձ այ-
ցելութեամբն ալ դանիս անգամ պատ-
ուելին զնոյն սրբազնութիւնը : Սա-
լին այցելութեան ժամանակ սա հե-
տեւեալ նշանակութեան արժանի իւ-
սակցութիւնները տեղի ունեցան , զորս
հոս իշեւ արժան կը դատեմ : Երբ Վեր .
Սահալ եպիսկոպոսը հիւպատոսին ըսաւ
թէ . « Մեր անշուշտի ազատութիւնն
Սնոգիլիլ տէրութեան բարձր շնորհիւ
ստանալուն համար յաւել ետրաւա-
պարտ եւ պարտաւոր կը համարինք
ինքզինքնիս , որուն համար մեր խորին
եւ սրտաբուղի շնորհակալութիւնները
նոյն բարերար կառավարութեան մա-
տուցանելիլ կը խնդրեմ խնարհա-
բար » . հիւպատոսը անիլապէս պա-
տասխանեց . « Ըրդ հալալալին , Բի-
տանական կառավարութիւնն է որ ձեր
Սրբազնութեանը խիստ երախտապարտ
եւ մեծապէս պարտաւոր է՝ իրեն բան-
տարկեալները ազատելու գովել ի նպա-
տակաւ այնչափ անձնուիրութիւն յանձն
առնելու բարեհաճելու համար , եւ
իրեն պարտքն էր՝ ձեր Սրբազնութեան
ազատութիւնը ամենայն կերպիւ ըս-
տանձնել » . Վեր . եպիսկոպոսը իւր կը-
կին շնորհակալութիւնները մատոյց նո-
րին մեծապատուութեան , որ խիստ գոհ
եմ , կըսէր . Ձեր գերազատուութեան
փառքիլ վերադարձը տեսնելու պա-
տիւր ունենալուս եւ ահա սոյն առ-
թիւս կաճապարեմ այս բերկըրալիլ
լուրը աւետելու ուր որ անկէ :

Վանք նոյն Սրբազնութեան ի Հա-
պէշաւտան ուղեւորութեան պատմու-
թեանը . Ս .

Ս. Ս .

Թշուաճներու եօթներորդ . եւ
Վարսնիլ բարիգուի չորրորդ հատոր-
ները Պոլիս հասած են , Սրբոյ բաժա-
նորդներն կը խնդրուի որ Վուսուլ խա-
նը թէ 11 Տէտեհանց վաճառատունը
նեղակայանին իրենց անդորրադիրը եւ
հոնիլ ստանան նոյն հատորները , հիւղ-
չարթի եւ ուրալիլ օրերը ժամը 3 քն
միկեւ 9ը :

ԱՌՑՈՒՆ ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Գ .

Մալալիլ 983 ինչի ինչի ինչի ինչի ինչի

Է — Լոկ գիրքերու եւ վարժապե-
տայ դասերու մէջ չէ որ նախատեսու-
թիւնը կը սորվին :

Ամբողջ բնութիւնը , ուր ամէն բան
այնպէս իմաստութեամբ կարգադրուած
է , որուն մարդկային տկարութիւնը
չի կրնար հասնիլ , բնութիւնը կըսեմ
ամէն աշխու եւ ամէն հողիններու առ-
ջեւ գիրք մէ . Անոր ամենէն բանաս-
տեղծ թարգմաններն մին , Պ . Շաթօպ-
րիան մեզ պատուական օրինակ մը կըն-
ծայէ :

« Թուռներու բոյներու մէջ հիւա-
նալի նախախնամութիւն մը կը նշմար-
ուի , կըսէ անիկա : Սոյն Աստուածային
բարութիւնը չենք կրնար նախախնամանց
գորով մը գգալու , այն բարութիւնը ,
որ տկարին ճարտարութիւն եւ անհո-
գին հեռատեսութիւն կուտայ :

« Դատերու տերութիւնը աճելու տան
հաղարաւոր գործաւորներն աշխատելու
կ'սկսին : Ոմանք պատի մը ծակին մէջ
երկայն հարթեր կը բերեն , սմանք եկե-
ղեցւոյ պատերը կը կառուցանեն , միւս
ները մատակ ձիւ մը մաղեր կը քաշեն ,
կառնեն կամ մորենին վրայ ոչնտարն ձը-
ղած քէլ մը բարը կը ժողվեն :

« Կայտահարներ կան որոնք ծառե-
րու գաղաթը ձիւղեր կը կտրեն : Մանիլ
կրկն կան , որոնք փուշերու վրայէն մե-
տաքս կը հաւքեն : Հաղարաւոր պա-
լատներ կը շինուին եւ ամէն մէկ պա-
լատ բոյն մէ եւ ամէն մէկ բոյն հիւա-
նալի փոփոխութիւն կը կրէ : Նիսի վայ-
րուն հաւկիթ մը կը գոյտնայ հոն , ալ-
նուհետեւ նուրբ եւ մանր փետուրներով
գարդարուն ձագ մը : Սոյն փետուրնե-
րով կ'զգենու , մայրը խանձարուրին մէջ
կայնիլ կը սորվեցնէ իրեն , թեւոյ իր ու-
րանէն վար կը կախուի , ուսկէ բնու-
թեան վրայ առաջին նշմար մը կը ձգէ :

« Իր եղբայր քով կ'իջնէ հրացան ու
ահարեկ , որոնք այս տեսարանը շնն
տեսած , բայց իր ծնողաց ձայնին անսա-
լով կրկին դուրս կելլէ եւ հողերու այս
երիտասարդ թագաւորը , որ իր գլխուն
վրայ տակաւին տղայութեան թագը եւ
պսակը կը կրէ , արդէն կը ժախ անհուն
երկիրը , եղեւնիներու ծիսացող կատարը
եւ հայրենի կալնն ներքեւ դալարաւէտ
վիհերը նշմարել » :

Ը — Կայ արեւօք ընտանիք մը որ
ասկէ աւելի դմայելի տեսարան մը ըն-
ծայէ : Ձէ՛ մի որ նախախնամութիւնը
մեր աշաց առջեւ դնելու հոգ կը տանի
այն բանը , որ աշխատութեան ու իմաս-
տուն եւ նախատես գործունէութեան
հետադուրեւ մեզ հրապոյր մը կ'աղբէ :

Մայր մը իւր տղուն որբանը առկէ
տեղի ինամըրով չի պարտաստեր , առաջին
քայլեր առնելու եւ հնազանդ մնալու ա-
ւելի իմաստութեամբ չի սորվեցնել :
Ինչպէս անիլիլ կը տեսնուի , միկեւ
անգամ թուռներու մէջ հարուստներ
եւ աղքատներ կը գտնուին : Ոմանք մե-
տաքսեալ եւ փափուկ , իսկ միւսները
պարզ եւ դաշտային բոյներ ունին :

Գիւրաւ պիտի հաստատեն ժամա-
նակին խոհեմ գործածութիւնը իւր ար-
ժեքին վրայ կայացած՝ սոյն առանին
տեսնութեան դասերու համար պէտք
եղած մասնաւոր կրթութեանց օգտաւ
էտ ներածութիւնն է , մասնաւոր այն
հասակին մէջ , ուր գաւառականութիւնը
կեանքի զբաղումներու , պիտոյից , փոր-
ձանքներու դէմ երկար եւ իմաստուն
պատրաստութիւն մը է , Սթիլիլ մը , որ
ուսուցանելու իր հիմ կը դնէ աշխատու-
թիւնը , կարգը , կանոնը եւ հեռատե-
սութիւնը , որոնք խոհեմ էականներ են , այս
մեթոդը կըսեմ , հետեւեալ մասերուն
մէջ աւելի բնական մտադրութիւն մը
պիտի գտնէ , որոնք մէջ մշակեալ մըտքի
մը գոյ մէջ , ընտանեաց երեւոյն մէջ ,
խոհեմ մտտուցած ծառայութիւնները
հետազոտէ պիտի քննեն :

Էմիլ Զիթ

